

Johann Caspar Lavater
Ausgewählte Werke

in historisch-kritischer Ausgabe

Band I/1

Jugendschriften
1762–1769

Der ungerechte Landvogd
Zwey Briefe an Magister Bahrdt
Schweizerlieder

Herausgegeben von
Bettina Volz-Tobler

Verlag
Neue Zürcher Zeitung

Ausführliches Inhaltsverzeichnis

Johann Caspar Lavater
Ausgewählte Werke in historisch-kritischer Ausgabe
Band I: Jugendschriften 1762–1769

Band I/1

**Der ungerechte Landvogd oder
Klagen eines Patrioten
Zwey Briefe an Herrn Magister Carl Friedrich Barth
Schweizerlieder**

<i>Vorwort</i>	7
<i>Einleitung</i>	11
<i>Der Autor und sein Werk</i>	11
<i>Zur Entstehungsgeschichte der Ausgabe</i>	15
<i>Zur Konzeption der Ausgabe</i>	23
<i>Editionsplan</i>	24
<i>Allgemeine Editionsgrundsätze</i>	26
1. <i>Textgrundlage</i>	26
2. <i>Textgestaltung</i>	26
3. <i>Lavaters Anmerkungen</i>	27
4. <i>Textkritischer Apparat</i>	28
5. <i>Sachapparat</i>	28
6. <i>Verzeichnisse und Register</i>	31
 <i>Dank der Herausgeberin</i>	 33

Der ungerechte Landvogd oder Klagen eines Patrioten

<i>Einführung</i>	39
1. <i>Textgrundlage: Flugblatt 1762</i>	39
<i>Zur Transkription von FA Lav Ms 48.6</i>	48
2. <i>Zum Kontext der Flugschrift</i>	51
3. <i>Die Adressaten der Flugschrift</i>	54
4. <i>Die Kläger und ihre Vorgehensweise:</i> <i>FA Lav Ms 48.6</i>	59
5. <i>Streit der Meinungen in Zürich</i>	65
6. <i>Abschieben der Aufrührer auf eine Bildungsreise</i>	69
7. <i>Wirkungsgeschichte</i>	71

Der ungerechte Landvogd oder Klagen eines Patrioten. 77

[*Transkription FA Lav Ms 48.6*]

Sammlung: von Schriften: betreffend den Process, welchen Hr. Joh. Caspar Lavatter u. Hr. Heinrich Füssli: Zwey junge Ministeri Gegen Jkr. Felix Grebel gewesenen Landvogt zu Grüningen öffentlich gehalten In den Jahren 1762 & 1763	85
Inhalt & Register	85
I. H. F. L. Brief an Jkr. Felix Grebel; gewesener Landvogt der Herrschaft Grüningen; den 26. August 1762.	89
II. Erstes Schreiben an den Hochehrwürdigen GH: Joh: Ludwig: Meyer, Decanus E:E: Wetzikonener Capitels & Pfr. zu Wald.	94
III. Der ungerechte Landvogt; oder Klagen eines Patrioten über die ungerechte Regierung Jkr. Felix Grebels gewesener Landvogt der Herrschaft Grüningen.	97
IV. Eines hochlobl. Magistrat in Zürich Aufforderung an den Verfasser der Klagschrift betittlet Der ungerechte Landvogt. Sub: den 4 ten: X bris 1764	103
V. J.C.H.L.F. Zweytes Schreiben an GH. Decanus Meyer zu Wald A° 1762	105

VI.	Brief Herren Caspar Lavatters V:D:M.: an den Herrschaftsuntervogt, an die Richter &: eine ganze Ehrsame Gemeine der Herrschaft Grüningen den: 4: Decbris 1762	108
VII.	J.C.L. Schreiben an Jkr Landvogt Hs Jacob Schwerzenbach, dermahlen regierenden Landvogt der Herrschaft Grüningen den 5: Xbris: 1762	112
VIII.	Erste Aufforderung an den Verfasser der Schrift betitelt der ungerechte Landvogt: den : 10: Xbris: 1762	115
IX.	Zweyte Aufforderung an den Verfasser der Klagen über den Ungerechten Landvogt A°: 1762	117
X.	Rathserkanntnus &: Niedersetzung einer EhrenCommission über dieses Geschäft. den: 15: Xbris: 1762	121
XI.	Supplication & Memoriale. der Herren Verfasser der Klagschrift betitelt Der ungerechte Landvogt den 21. Xbris: 1762 Welche Vor einer hohen Rath &: Burger-Versammlung Verlesen worden ist. --	123
XII.	Rathserkanntnus betreffend die Grebelische Inventur &: Obsignatur	133
XIII.	Rathserkanntnus GH Statthalter Neüschelers geführte Klage betreffend d: 28: Xbris 1762	135
XIV.	Schreiben an GH. Freyhbtm. Salomon Weiss zum Gewölb d: 3: Jenner: 1763	137
XV.	Antwortschreiben HH. Joh. Caspar Lavatters HH. Joh. Heinrich Füsslis V.D.M. Auf vorhergehenden Brief	140
XVI.	Rathserkanntnus die Peremtorische Citation Alt Landvogt Felix Grebels betreffend d: 12.: Jenner 1763	142
XVII.	Extract eines Briefes von einem Pfarrer im Zürich Gebieth; an einen seiner Freünde in Zürich, über die Klagschrift der ungerechte Landvogt A° 1763	143

XVIII.	Unparteyische Untersuchung der bekannten patriotischen Klagschrift, betitelt der ungerechte Landvogt Von einem Patrioten in Zürich A° : 1763	146
XIX.	Unparteyisch Untersuchung der Unparteyischen Untersuchung Eines Patrioten Von einem Patriot: Im Januar 1763	156
XX.	Anmerkung eines Unbekannten, über die unparteyische Untersuchung der patriotischen Klagschrift wieder den ungerechten Landvogt. Von einem Patrioten in Zürich. Im Januar 1763	164
XXI.	Vertheidigung der Verfassungsweise womit die bekannte Klagschrift von denen HH. Verfasseren Publique gemacht worden. Im Januar 1763	173
XXII.	Raths & Bürgererkantnus die Grebelischen Gravamina betreffend. Sub 26: Februar 1763	178
XXIII.	Räth & Bürgererkandtnus die Grebelische Finalsentsenz betreffende Sub: 28 Februar 1763.	179
XXIV.	Rathserkantnus: die Herren Autores der Klagschrift betreffende. Sub 2do Marty 1763	182
XXV.	Rathserkantnus das Urtheil der Herren Authores betreffend Sub: 5: Marty 1763	183
XXVI.	Räth & Bürger Erkandtnus die Grebelische Indemnisation betreffende Sub den 16. Aprilis 1763	185

Zwey Briefe an Magister Bahrdt

<i>Einführung</i>	193
1. <i>Textgrundlage und Textüberlieferung</i>	193
2. <i>Lavater in der Konstellation Spalding-Crugot-Bahrdt</i>	194
3. <i>Der Hofprediger und Erbauungsschriftsteller Martin Crugot</i>	197

4. *Lavaters Bekanntschaft mit Crugot und dessen Schriften* 199
5. *Crugots Erbauungsbuch »Der Christ in der Einsamkeit«* 206
6. *Die Reaktionen auf den »Christ in der Einsamkeit«* 210
7. *Lavaters »Zwey Briefe an Magister Bahrdt«* 215

Zwey Briefe an Herrn Magister Carl Friedrich Bahrdt, betreffend seinen verbesserten Christen

- in der Einsamkeit. 225
- Vorbericht. 227
- Erster Brief 229
- Zweyter Brief 243

Schweizerlieder

- Einführung* 315
- A. *Editorische Hinweise* 315
- Textgrundlage* 315
- Auflagen* 316
- B. *Kommentar* 322
- Auftraggeber und Kontext* 322
- Lavater und das Problem der Adressaten* 325
- Quellen und Vorbilder der Schweizerlieder* 326
- Die Produktion der Schweizerlieder* 332
- Schwierigkeiten mit der Zensur* 337
- Rezeption* 342
- Rollenprobleme Lavaters* 352

Schweizerlieder. Von einem Mitgliede

- der helvetischen Gesellschaft zu Schinznach. 361
- An den Leser 363
- Erstes Buch, Historische Lieder. 365
- Inhalt des ersten Buchs. 367
- Albrecht vor Zürich im Jahr 1299. 369
- I. 371
- Wilhelm Tell. 373

II.	375
Der Schweizerbund.	379
III.	381
Die Schlacht bey Morgarten, im Jahr 1315. . .	385
IV.	387
Der zweite Sieg an selbigem Tag.	391
Die großmütigen Belagerte, im Jahr 1318. . .	393
V.	395
Die Schlacht bey Laupen, im Jahr 1339. . . .	397
VI.	399
Die Schlacht bey Sempach, im Jahr 1386. . . .	405
VII.	407
Die Schlacht bey Näffels, im Jahr 1388. . . .	413
VIII.	415
Die Schlacht bey St. Jakob, im Jahr 1444. . . .	419
IX.	421
Der Burgunderkrieg.	423
Erste Schlacht bey Grandson, im Jahr 1476.	
im Anfange des Merzmonats.	425
X.	425
Die zweyte Schlacht bey Murten, Im Jahr 1476.	
am 20ten und 22ten des Brachmonats.	427
XI.	427
Dritte Schlacht bey Nanci,	
am 4ten Jenner 1477.	433
XII.	433
Zweytes Buch. Patriotische Lieder.	437
Innhalt des zweyten Buchs.	438
Der Schweizer.	439
XIII.	441
Gemeineidgnößisches Lied.	443
XIV.	445
Lied auf den Meistertag in Zürich.	449
XV.	451
Lied der demokratischen Kantone	
auf ihre Jährliche Landsgemeinde.	453
XVI.	455
Lied für junge Schweizer die sich	
in den Waffen üben.	457

XVII.	459
Lied für Schweizermädchen.	461
Vorbericht.	463
XVIII.	465
Nachbericht.	469
Abschiedslied an einen reisenden Schweizer.	471
XVIII.	473
Kriegslieder.	477
Erstes Kriegslied.	479
Zweytes Kriegslied.	481
Siegeslieder.	483
XXII. Erstes Siegeslied.	485
XXIII. Zweytes Siegeslied.	487
Schlachtlied.	489
XXIV.	491
An mein Vaterland.	492
An die Helvetische Gesellschaft in Schinznach.	493
Lied auf die Helvetische Gesellschaft zu Schinznach.	499
Drukfehler und Verbesserungen.	504
<i>Textkritische Anmerkungen</i>	507
<i>Zum ersten Buch: Historische Lieder</i>	507
<i>Schweizerlieder. Von einem Mitgliede der Helvetischen Gesellschaft zu Schinznach.</i>	507
<i>An den Leser.</i>	508
<i>Innhalt des ersten Buchs.</i>	508
<i>I. Buch: Historische Lieder</i>	509
<i>I. Albrecht vor Zürich.</i>	509
<i>II. Wilhelm Tell.</i>	512
<i>III. Der Schweizerbund.</i>	518
<i>IV. Die Schlacht bey Morgarten.</i>	524
<i>V. Die Großmüthige Belagerten.</i>	532
<i>VI. Die Schlacht bey Laupen.</i>	535
<i>VII. Die Schlacht bey Sempach.</i>	544
<i>VIII. Die Schlacht bey Näffels.</i>	551
<i>IX. Die Schlacht bey St. Jakob</i>	556
<i>Der Burgunderkrieg.</i>	561
<i>X. Die Schlacht bey Grandson.</i>	561

<i>XI. Die Schlacht bey Murten.</i>	564
<i>XII. Die Schlacht bey Nanci.</i>	573
<i>Schlussvers (ohne Titel)</i>	
» <i>Genug hab ich von Krieg und Blut...</i> «	577
<i>Zum zweyten Buch: Patriotische Lieder</i>	579
<i>Innhalt des zweyten Buchs.</i>	579
<i>XIII. Der Schweizer.</i>	580
<i>XIV. Gemeineidsgnössisches Lied</i>	582
<i>XV. Lied auf den Meistertag in Zürich.</i>	587
<i>XVI. Lied der demokratischen Kantone</i> <i>auf ihre jährliche Landsgemeinde.</i>	590
<i>XVII. Lied für junge Schweizer die sich</i> <i>in den Waffen üben.</i>	592
<i>XVIII. Lied für Schweizermädchen.</i>	594
<i>XIX. Abschiedslied an einen reisenden</i> <i>Schweizer.</i>	600
<i>Kriegslieder</i>	606
<i>XX. Erstes Kriegslied.</i>	607
<i>XXI. Zweytes Kriegslied.</i>	608
<i>Siegeslieder.</i>	611
<i>XXIII. Erstes Siegeslied.</i>	611
<i>XXIV. Zweytes Siegeslied.</i>	612
<i>XXII. Schlachtlied.</i>	614
<i>(An mein Vaterland.)</i>	615
<i>(An die Helvetische Gesellschaft</i> <i>in Schinznach.)</i>	615
<i>(Zueignung): Liebenswürdiger Prinz, theuerste</i> <i>Eidgenossen, Freunde und Brüder!</i>	615
<i>Lied auf die Helvetische Gesellschaft</i> <i>zu Schinznach.</i>	620
<i>Zugaben in der 2., 3. und 4. Auflage</i>	625
<i>Zweite Auflage 1767 (B)</i>	625
<i>Historische Lieder</i>	625
<i>Patriotische Lieder</i>	625
<i>Dritte Auflage 1768 (C)</i>	625
<i>Historische Lieder</i>	625
<i>Patriotische Lieder</i>	626

<i>Vierte verbesserte und vermehrte Auflage (D)</i>	
Zürich bey David Bürkly 1775	626
<i>Zweite Auflage 1767 (B)</i>	627
XVI. Republikanisches Trinklied für Bürger von Zürich.	627
Verzeichnis derjenigen Lieder, deren Verfertigung und weitere Bekanntmachung der Verfasser sehnlich wünschet.	633
Historische.	633
Patriotische moralische Lieder.	634
Gesellschaftliche Lieder.	635
Gelegenheits-Lieder.	636
Lieder für Landleute.	636
Vermischte Lieder	637
<i>Dritte Auflage 1768 (C)</i>	639
Vorrede zur dritten Auflage.	639
XVI. Nicolaus von der Flüe. 1481	646
Nicolaus von der Flüe.	650
XV. Der Schwabenkrieg. 1499	653
Vorbericht.	653
Der Schwabenkrieg.	657
III. Loblied auf Helvetische Eintracht.	663
IV. Lied einer Schweizerischen Obrigkeit.	666
V. Lied einer glücklichen Republik.	669
VI. Lied für Schweizerbauern.	672
Vorbericht zum Liede für Schweizerbauern.	672
Lied für Schweizerbauern.	674
VII. Lied für Schweizer, die sich in den Waffen üben.	677
XIII. Lied eines Schweizerischen Geistlichen.	681
XX. Gebehtlied eines Schweizers.	685
XXI. Lied des Schweizerliederdichters.	690
Anhang.	696
Innhalt	696
I. Erklärung einiger Stellen und Ausdrücke aus den Schweizerliedern, für ungelehrte und ausländische Leser.	696

II. Verzeichniß einiger noch wünschbarer Schweizerlieder.	696
Verzeichniß derer, die auf die dritte vollständige Ausgabe der Schweizerlieder pränumerirt haben.	709
Vierte verbesserte und vermehrte Auflage (D)	
Zürich bey David Bürkly 1775	719
Neue Zugabe zu den Schweizerliedern. 1775.	719
I. Die Natur im Schweizerland.	719
VI. Zuruf des Schweizerliederdichters an sein Vaterland.	722
 Anhang	 729
 Abkürzungsverzeichnis	 731
1. Allgemeine Abkürzungen	731
2. Siglen von häufig zitierten Werken	731
3. Siglen von Bibliotheken und Archiven sowie Signaturen	732
4. Abkürzungen der biblischen Bücher	732
Bibliographie	735
1. Quellenverzeichnis	735
A) Ungedruckte Quellen	735
I. Korrespondenz	735
a) Von Lavater an	735
b) An Lavater von	737
c) Korrespondenzen Dritter	739
II. Sonstige Manuskripte Lavaters	740
III. Übrige Manuskripte	740
B) Gedruckte Quellen	741
I. Werke Lavaters	741
II. Editionen	743
III. Briefwechsel	744
IV. Werke anderer Autoren	745
2. Literaturverzeichnis	767
A) Sekundärliteratur.	767

<i>B) Nachschlagewerke, Bibliographien und Hilfsmittel</i>	<i>782</i>
<i>C) Tonträger</i>	<i>784</i>
<i>Abbildungsverzeichnis</i>	<i>785</i>
<i>Personenregister</i>	<i>787</i>
<i>Stichwortregister</i>	<i>795</i>
<i>Bibelstellenregister</i>	<i>799</i>
<i>Ausführliches Inhaltsverzeichnis</i>	<i>801</i>

Abbildungsverzeichnis

Seite 41: Titelblatt 1762 — [Lavater, Johann Caspar]: Der ungerechte Landvogt oder Klagen eines Patrioten, s.l. [Lindau] 1762.

Seite 49: Johann Rudolf Schellenberg (1740–1806), Füssli und Lavater mit ihrer Schrift »Der ungerechte Landvogt. Klagen eines Patrioten«, 1769, Federzeichnung, laviert, 16,4 × 22,6 cm, Zentralbibliothek Zürich, Graphische Sammlung.

Seite 223: Titelblatt 1764 — [Lavater, Johann Caspar]: Zwey Briefe an Herrn Magister Carl Friedrich Bahrdt, betreffend seinen verbesserten Christen in der Einsamkeit, Breslau / Leipzig 1764.

Seite 317: Titelblatt 1768 [Dritte Auflage] — Lavater, Johann Caspar: Schweizerlieder von J: C: Lavater, Bern [1768, dritte Auflage].

Seite 335: Frontispiz 1767 [Erste Auflage] — [Lavater, Johann Caspar]: Schweizerlieder. Von einem Mitgliede der helvetischen Gesellschaft zu Schinznach, Bern 1767.

Seite 359: Titelblatt 1767 [Erste Auflage] — [Lavater, Johann Caspar]: Schweizerlieder. Von einem Mitgliede der helvetischen Gesellschaft zu Schinznach, Bern 1767.